

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

26 november 2015

**WETSONTWERP**

**tot wijziging van de wet van  
18 juli 1991 tot regeling van het toezicht  
op politie- en inlichtingendiensten  
en op het Coördinatieorgaan voor de  
dreigingsanalyse wat betreft het mandaat  
van de plaatsvervangende leden van het Vast  
Comité van Toezicht op de politiediensten  
en het Vast Comité van Toezicht op de  
inlichtingendiensten**

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE  
VERGADERING EN AAN DE KONING TER  
BEKRACHTIGING VOORGELEGD

---

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

26 novembre 2015

**PROJET DE LOI**

**modifiant la loi du 18 juillet 1991  
organique du contrôle des services de police  
et de renseignement et de l'Organe de  
coordination pour l'analyse de la menace  
en ce qui concerne le mandat des membres  
suppléants du Comité permanent de  
contrôle des services de police et du Comité  
permanent de contrôle des services de  
renseignements**

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE  
ET  
SOUMIS À LA SANCTION ROYALE

---

**KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS**

*Stukken:*

**Doc 54 1446/ (2015/2016):**

- 001: Wetsvoorstel van de heer Vuye, mevrouw Onkelinx, de heren Ducarme, Verherstraeten en Dewael, mevrouw Temmerman en de heren Brotcorne en Van Hecke.
- 002: Verslag.
- 003: Tekst aangenomen door de commissie.
- 004: Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

**Zie ook:**

*Integraal verslag:*

26 november 2015.

**CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS**

*Documents:*

**Doc 54 1446/ (2015/2016):**

- 001: Proposition de loi de M. Vuye, Mme Onkelinx, MM. Ducarme, Verherstraeten et Dewael, Mme Temmerman et MM. Brotcorne et Van Hecke.
- 002: Rapport.
- 003: Texte adopté par la commission.
- 004: Texte adopté en séance plénière et soumis à la sanction royale.

**Voir aussi:**

*Compte rendu intégral:*

26 novembre 2015.

**Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

**Art. 2**

In artikel 6, derde lid, van de wet 18 juli 1991 tot regeling van het toezicht op politie- en inlichtingendiensten en op het Coördinatieorgaan voor de dreigingsanalyse, gewijzigd bij de wet van 18 april 2010, worden de woorden “een nieuwe termijn van zes jaar” vervangen door de woorden “de resterende duur van het mandaat”.

**Art. 3**

In artikel 30, derde lid, van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 18 april 2010, worden de woorden “een nieuwe termijn van zes jaar” vervangen door de woorden “de resterende duur van het mandaat”.

Brussel, 26 november 2015

*De voorzitter van de Kamer  
van volksvertegenwoordigers,*

*De griffier van de Kamer  
van volksvertegenwoordigers,*

**Article 1<sup>er</sup>**

La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

**Art. 2**

Dans l'article 6, alinéa 3, de la loi du 18 juillet 1991 organique du contrôle des services de police et de renseignement et de l'Organe de coordination pour l'analyse de la menace, modifié par la loi du 18 avril 2010, les mots “un nouveau terme de six ans” sont remplacés par les mots “la durée restante du mandat”.

**Art. 3**

Dans l'article 30, alinéa 3, de la même loi, modifié par la loi du 18 avril 2010, les mots “un nouveau terme de six ans” sont remplacés par les mots “la durée restante du mandat”.

Bruxelles, le 26 novembre 2015

*Le président de la Chambre  
des représentants,*

Siegfried BRACKE

*La greffière de la Chambre  
des représentants,*

Emma DE PRINS